



Rada
Evropské unie

Brusel 18. června 2024
(OR. en)

10005/24

Interinstitucionální spisy:
2024/0053(NLE)
2024/0052(NLE)

**AELE 41
EEE 23
ISL 19
N 30
FL 23
PECHE 183**

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Islandem, Lichtenštejnským knížectvím a Norským královstvím o finančním mechanismu EHP na období od května 2021 do dubna 2028, Dohody mezi Norským královstvím a Evropskou unií o norském finančním mechanismu na období od května 2021 do dubna 2028, Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím a Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandem jménem Evropské unie

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2024/...

ze dne ...

**o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Islandem, Lichtenštejnským knížectvím
a Norským královstvím o finančním mechanismu EHP
na období od května 2021 do dubna 2028,
Dohody mezi Norským královstvím a Evropskou unií
o norském finančním mechanismu na období od května 2021 do dubna 2028,
Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím
a Norským královstvím a Dodatkového protokolu
k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandem jménem Evropské unie**

(Text s významem pro EHP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 217 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Souhlas ze dne [datum](dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Potřeba zmírňovat hospodářské a sociální rozdíly v Evropském hospodářském prostoru přetrvává, a proto by měl být stanoven nový mechanismus pro finanční příspěvky států ESVO EHP a nový norský finanční mechanismus.
- (2) Dne 20. května 2021 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání s Islandem, Lichtenštejnským knížectvím a Norským královstvím o dohodě o budoucích finančních příspěvcích států ESVO EHP na hospodářskou a sociální soudržnost v Evropském hospodářském prostoru.
- (3) Finanční mechanismus EHP na období od května 2021 do dubna 2028 a norský finanční mechanismus na období od května 2021 do dubna 2028 přispějí ke snižování hospodářských a sociálních rozdílů v Evropském hospodářském prostoru a k posílení vztahů mezi státy ESVO EHP a přijímajícími státy.
- (4) Finanční mechanismus EHP je odrazem přínosů, které státům ESVO EHP plynou z účasti na vnitřním trhu, a zohledňuje cíl podporovat trvalé a vyvážené posilování obchodních a hospodářských vztahů mezi všemi smluvními stranami Dohody o EHP v souladu s článkem 115 Dohody o EHP.

- (5) Finanční mechanismus EHP i norský finanční mechanismus zakládají zvláštní postupy, které zvyšují efektivnost provádění a posilují konzultace s přijímajícími státy. Zejména stanoví konzultace Komise na strategické úrovni během sjednávání memorand o porozumění mezi dárcovskými a přijímajícími státy. Obsahují rovněž úpravu spočívající v tom, že Komise poskytne přijímajícím státům pomoc při konzultacích o ustanoveních pro provádění mechanismů. Tyto záruky přispějí k efektivnímu a včasnému provádění mechanismů při plném zohlednění potřeb přijímajících států a značných obtíží, s nimiž se mohou při provádění finančních mechanismů setkat, a to i ve vztahu ke společným hodnotám a zásadám úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv. V tomto ohledu je třeba věnovat pozornost právu přijímajícího státu být v souvislosti s opatřeními, jako je pozastavení plateb a zpětné získávání finančních prostředků, vyslechnut.
- (6) Vzhledem k tomu, že finanční mechanismus EHP bude připojen jako dodatkový protokol k Dohodě o EHP, je Unie oprávněna v souladu s příslušnými postupy podle Smluv předkládat spory týkající se výkladu nebo uplatňování dodatkového protokolu Společnému výboru, v souladu s článkem 111 Dohody o EHP. V souladu s článkem 89 Dohody o EHP může jakoukoli věc působící obtíže projednat Rada EHP.

- (7) Platnost zvláštních ustanovení pro dovoz některých ryb a produktů rybolovu pocházejících z Islandu a Norska do Unie, která jsou obsažena v dodatkových protokolech k příslušným dohodám o volném obchodu s Evropským hospodářským společenstvím, skončila dne 30. dubna 2021 a v souladu s článkem 1 uvedených dodatkových protokolů byla uvedená ustanovení přezkoumána. Zároveň s jednáním o budoucím finančním příspěvku a v rámci dohody o komplexním balíčku proto Rada dne 20. května 2021 zmocnila Komisi, aby zahájila jednání o dohodě o přístupu ryb a produktů rybolovu pocházejících z Islandu a Norska na trh.
- (8) Nahrazení současných finančních mechanismů novými mechanismy, které se týkají jiných objemů finančních prostředků a jiných prováděcích předpisů, jakož i obnovení a rozšíření koncesí na některé ryby a produkty rybolovu, které byly součástí jednání o komplexním balíčku, představují jako celek významný rozvoj partnerství se státy EHP a ESVO, které je důvodem odkazu na článek 217 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- (9) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2024/ ...²⁺ byly dohody a dodatkové protokoly podepsány v Bruselu dne ...⁺⁺ s výhradou jejich uzavření. Uvedené dohody a protokoly by měly být schváleny jménem Evropské unie.
- (10) V souladu se Smlouvami by souhlas Unie být vázána uvedenými dohodami a dodatkovými protokoly měla vyjádřit Komise,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

² Rozhodnutí Rady (EU) 2024/...ze dne ... o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií, Islandem, Lichtenštejnským knížectvím a Norským královstvím o finančním mechanismu EHP na období od května 2021 do dubna 2028, Dohody mezi Norským královstvím a Evropskou unií o norském finančním mechanismu na období od května 2021 do dubna 2028, Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím a Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandem (Úř. věst. L, ..., ELI: ...).

⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte číslo rozhodnutí obsaženého v dokumentu ST 10003/24 a doplňte odpovídajícím způsobem poznámku pod čarou.

⁺⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum podpisu dohod a dodatkových protokolů obsažených v dokumentech ST 10057/24, ST 10146/24, ST 10148/24 a ST 10149/24.

Článek 1

Dohoda mezi Evropskou unií, Islandem, Lichtenštejnským knížectvím a Norským královstvím o finančním mechanismu EHP na období od května 2021 do dubna 2028, Dohoda mezi Norským královstvím a Evropskou unií o norském finančním mechanismu na období od května 2021 do dubna 2028, Dodatkový protokol k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím a Dodatkový protokol k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandem se schvalují jménem Evropské unie³⁺.

Článek 2

Komise určí osobu nebo osoby zmocněné uložit jménem Unie listiny o schválení, jak je stanoveno v článku 3 Dohody mezi Evropskou unií, Islandem, Lichtenštejnským knížectvím a Norským královstvím o finančním mechanismu EHP na období od května 2021 do dubna 2028, článku 11 Dohody mezi Norským královstvím a Evropskou unií o norském finančním mechanismu na období od května 2021 do dubna 2028, článku 5 Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím a článku 4 Dodatkového protokolu k Dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandem, a vyjádřit tak souhlas Unie s tím, že bude uvedenými dohodami a protokoly vázána⁴.

³ Znění dohod a dodatkových protokolů je zveřejněno v Úř. věst.

⁺ Pro Úřední věstník: vložte prosím v poznámce pod čarou odkaz na zveřejnění v Úředním věstníku dohod a dodatkových protokolů obsažených v dokumentech ST 10057/24, ST 10146/24, ST 10148/24 a ST 10149/24.

⁴ Den vstupu dohod a dodatkových protokolů v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
